

信念

信念 · 創新 · 關懷

信 義 會 社 會 服 務 部

巨块弱勢

社企醫生的人生下半場 — 紀治興

沈默是最大的敵人 — 王秀容

瞓街牧師與露宿者的悲哀 — 林國璋

與病人一起再生的仁醫 — 黃志生

陳校長救海星任務 — 陳葢





編者的話

Photo: Alicia Jo McMahan

許多人都讀過聖經中耶穌說的這番話：「……『你們這蒙我父賜福的，可來承受那創世以來為你們所預備的國；因為我餓了，你們給我吃，渴了，你們給我喝；我作客旅，你們留我住；我赤身露體，你們給我穿；我病了，你們看顧我；我在監裡，你們來看我。』義人就回答說：『主啊，我們甚麼時候見你餓了，給你吃，渴了，給你喝？甚麼時候見你作客旅，留你住，或是赤身露體，

給你穿？又甚麼時候見你病了，或是在監裡，來看你呢？』王要回答說：『我實在告訴你們，這些事你們既做在我這弟兄中一個最小的身上，就是做在我身上了。』」（馬太福音廿五 34-45）

今期，讓我們來反思一下，我們有沒有將這些善行行在我們身邊最弱勢的人身上呢？

周淑屏

基督教香港信義會
社會服務部

自 1976 年，本會社會服務在基層地區紮根，關懷弱勢社群。多年來，本會超過 900 位員工的團隊，透過以人為本的精神、與時並進的態度及靈活創新的手法回應長者、青少年、康復人士、幼兒及社區弱勢社群的需要。未來，我們銳意拓展更多服務，處處顯出我們對社會的關懷。

facebook

請即加入信義達人 Facebook
(cccd@elchk.org.hk)，閱讀精彩內容，
收取《信念》最新出版資訊。

督印人
倪江耀

編輯委員會

林兆秀
周淑屏
蔡嘉怡
廖得安

廣告及市場推廣

廖得安
T : 3692 5468封面及美術設計
Open the Close承印
日昇柯式印刷有限公司信念電子版下載網址
[http://www.elchk.org.hk/service/
publish1.php](http://www.elchk.org.hk/service/publish1.php)

基督教香港信義會社會服務部總處

地址：香港九龍油麻地窩打老道
50A 信義樓一樓電話：2710 8313
傳真：2770 1093
電郵：admdept@elchk.org.hk
網址：<http://www.elchk.org.hk/service/>

所有內容版權均屬本機構
所有，歡迎轉載，但須於
轉載前取得本機構同意。

Contents

信念 26

Feature

紀治興 — 社企醫生的人生下半場	6
王秀容 — 沈默是最大的敵人	9
林國璋 — 傳街牧師與露宿者的悲哀	12
黃至生 — 與病人一起再生的仁醫	15
陳 荘 — 陳校長救海星任務	17

Focus

成就夢想 盡展所長	
— 青年如何透過學習才藝建立未來	22

Column

趙榮德 — 教育隨筆	28
袁文輝 — 生命因愛動聽	29
李力持 — 力持己見	30
司徒永富 — 職場信念	31
黃國基 — 北斗北行	32
鄧駿暉 — 隨心發暉	33
鄺頌安 — 我 眾	34
張瑪莉 — 心路	35

Service

信義角度	38
第三屆「信義人運動日」 / 「色彩人生路」培訓及就業博覽	40
智「正」家庭大賞頒獎禮 / 「社區深度行」 — 年青人「貧窮體驗」	41
Theatresports 潮爆劇場大比拼 2012 完滿結束 / 香港雜耍協會於「2012 國際扯鈴雜耍大賽」獲獎	42
「長青進修在信義」第七屆畢業典禮 / 「画宅」獲邀參與設計《方舟動物物語》手機 App	43
外界協作 / 社區脈搏	44

Reader's palette



<http://www.kelvincollections.com>
轉載自《心靈萬花筒》萬年曆



有誰不曉得去愛一些自己心愛的人？
但能夠愛一些不可愛的人，才是真愛。
Who will not know how to love one's beloved?
But true love is to love the unlovable.



圖、文：芥菜種

芥菜種

芥菜種是一間設計製作公司，致力於生產優質的原創禮品。

使命 —— 「滋潤心田，傳遞關愛」：盼望藉禮品接觸人心靈的層面，使乾涸的心得以潤澤，繼而推動人與人之間彼此傳遞關愛。

www.kelvincollections.com

誠徵畫稿

每期「信念」均會以圖像手法表達主題故事意念，歡迎對圖像創作有興趣的人士聯絡我們。

電話：3692 5468（信念編輯部）



「不是只有高學歷、高收入的階層才可以幫人，
其實每個人也可以發揮互助精神，
既自助亦助人。」

——紀治興

「他們被人劫去財物，會主動報警，
譴責那個搶東西的賊人；他們被人強姦，
卻羞於啟齒，甚至責怪自己。」

——王秀容

「有些露宿者有急病
寧可帶病走過數條街再叫救傷車，
原因是他們怕被區內醫院的職員冷待。」

——林國璋

「聽會員、病人的分擔、分享，
對我而言，是放鬆、減壓的機會。」

——黃至生

「對於這些需要幫助的學生，社會人士仍有不少誤解」

——陳莊

Photo: Tibor Fazakas

Feature





採訪、撰文：周淑屏／攝影：Jonathan／部分相片提供：紀治興



社企醫生的人生下半場

紀治興先生是前惠普環球副總裁與惠普香港公司的董事總經理，在惠普工作了二十六年，期間曾令中國資訊科技服務的營業額，在6年內增長十倍至逾十億元，且於6個月內令中國數十億元的個人電腦業務扭虧為盈。



1. 紀治興曾是惠普的高層，於49歲提早退休後積極幫助改善社企營運。

2. 紀治興以其專業知識，分析創業成功的三個條件，以及社企具備的優勢。

2006年，他以49歲之齡提早退休，之後，在中大修讀神學，他讀神學研究碩士的畢業論文為《從基督信仰看香港社企運動》。退而不休的他認為退休之後回饋社會的最佳方法，是以其跨國企業的管理知識推動香港社會運動，他加入基督教豐盛社會企業有限公司成為義務董事，改變了當時社企固有的營運方式，在短時間內解決了成本高、定價低的問題，令豐盛旗下的車房、髮廊業務扭虧為盈，因而被譽為「社企醫生」。

社企是甚麼？根據政府的官方定義，社企是達致某種社會目的的一盤生意，例如提供社會所需的服務或產品、為弱勢社群創造就業和培訓機會、保護環境、利用本身賺取的利潤資助其轄下的社會服務等。社企所得的利潤主要用作再投資本身業務，以達致其既定社會目的。

對「社會企業」有深入研究的紀治興為我們介紹一下社企的發展。「社企」之名自1972年始，1991年外國才開始有關社企的學術研究文章。2000年時任社會福利署署長林鄭月娥提出「創業展才能」計劃，2002年設立「社區投資共享基金」，2006年又有「夥伴倡自強」運動推動社企，因此社企這企業模式亦漸為人熟悉。

社企的醫生

豐盛旗下有一間車房和兩間髮廊，主要為邊緣青年提供就業及培訓機會，它們的營運資金來自籌募，但早期卻經常出現虧蝕。有感於「長貧難顧」，不能不斷籌款又不斷虧蝕，紀治興這「社企醫生」針對這病入膏肓的社企「成本高、定價低」的病源予以整治。之後，重新招股



集資，令企業重上正軌，又引入花紅制度，提高員工的積極性，成功令這一盤生意起死回生。

畢竟社企有其社會使命，不只是為了賺錢或求存。豐盛為了令邊緣青年回歸正途，亦引入了「師徒制度」。紀治興指出，不是只有高學歷、高收入的階層才可以幫人，其實每一個人也可以發揮互助精神，既自助亦助人。以豐盛髮廊為例，髮廊中有十個髮型師、十個學徒，作為師傅的髮型師以過來人的經驗去帶領學徒，他們不只關心學徒的技能提升方向，亦關心他們的生命成長與個人感受。學徒在學習師傅的技藝的同時，亦學習他們的待人處事與人生態度。

學徒在其中得到謀生技能之餘，亦得到生命的成長，逐漸萌生幫助他人、貢獻社會的積極能量，令一間原本普通的髮廊成為一間主管、髮型師、學徒、顧客互相交流正面力量的地方，有不少顧客是因為豐盛髮廊這愉快的氣氛與高質素服務，加上認同其背後信念，因此不惜從老遠來光顧的。

知識型義工

一般人認為社企的最大問題是社工不懂做生意，紀治興認為這話只說對了一半，因為不只社工，其實大部分人也不懂做生意。根據哈佛大學的調查，創業者的成功率通常只有百分之二十多一

點，但社企之中卻有大約三成是可以自負盈虧的，成功率其實已比一般人高。

他分析說：創業成功要有三個條件，第一個條件是行業知識，社工營運社企通常是跨行創業，由於本身不具備該行業的專業知識，因此約需四至六年邊做邊學，才有機會熬到收支平衡。第二個條件是商界知識，需以此知識來營運業務及改善管理，這方面亦是社工最弱的一環。第三個條件是獨特優勢，社企有低成本資金的優勢，如果能夠加入知識型義工及良心消費者這兩大優勢並善加運用，成功的機會就大很多。

先談談知識型義工，這些義工大多是位居企業中至高層的中產人士，他們在事業成功後想回饋社會，或退休後想服務社會成為義工，如果他們只從事一般義工服務如賣旗、探訪老人、義賣活動等工作，這完全不能讓他們有所發揮，得到的滿足感亦不大。特別是一些退休後的男士，較有挑戰性、能夠發揮商管經驗的義務工作會更適合他們。

就以紀治興自己為例，他本來是惠普的管理高層，提早退休後曾讀神學，但這並非發揮他特有恩賜、才幹的最適合事工。退休後不能發揮所長、才幹，令他和其他退了休的男士一樣，有了身分失落、成功感的失落。讓他有所感悟的，是《人生下半場》一書中提到，在人生的下半場中其實應從事可發揮行業專長的義務工作



7. 義工聚會。紀治興運用知識型義工的專業幫助社企之餘，亦助他們回饋社會。
8. 紀治興於 2012 年發起「良心消費月」鼓勵消費者將十分一的開支支持社企，圖為該活動出版的「良心消費行動手冊」。

來貢獻社會。他加入豐盛，讓自己在惠普的商管專才與經驗，成功令豐盛轉虧為盈，成為社會的表率，又大力推廣社企讓它更為公眾人士認識，這就是「知識型義工」在社會上發揮的作用。

他不斷號召與自己一樣同樣曾為管理專才的朋友加入陣營，成為豐盛社企學會的中堅分子，令更多有能力、有熱心的中年中產人士，在人生的下半場中覓得人生意義，在幫助社企的工作中得到滿足感，助人助己。

良心消費者

令社企成功的另一大條件就是良心消費者，社企辦得最成功的地方就是資本主義最盛行的地方，這些地方因著貧富懸殊嚴重，造成了社企理念中市民幫助市民、扭轉貧富不公的形成土壤。

社企概念中提供的「良心消費」，就是讓消費者重奪消費影響力，用消費改變世界。不是每一個人也會成為社企營運者或知識型義工，但每一個人都可以成為良心消費者，多光顧社企，多到社企消費，就能發揮很大影響。

在不久前，香港公平貿易聯盟就「甚麼社群該帶頭支持公平貿易」作調查，曾成功訪問 620 人，這其中有 89% 認為公務員會最支持，其中只有 27% 的人認為有信仰的人會支持。有信仰人士在支持社企階層中只排第八位，這調查結果令虔誠基督徒紀治興反省怎樣才可以讓基督徒在這事工上作美好的見證，讓社會人士看到他們的好行為而歸榮耀給神。

這就是他發起的「十一良心消費月」的由來。基督徒要作十一奉獻，他就提倡「十行一善」，即將日常消費額十分之一用在社企之上，或是十次中至少一次，或每月中一日到社企消費。這種消費模式令消費者為行善改變習慣，得到

許多教會的響應，而紀治興的團隊亦馬不停蹄地到各教會、機構去演講、宣傳與推廣，加上傳媒的報道與支持，令到這十一行動凝聚了更多人成為良心消費者，以求令我們這城市得到正面的轉化。

當然，有所謂「長貧難顧」，紀治興指出不夠質素、沒有好貨品、沒有好服務的社企是不會長久的，不能要別人因同情而幫助，社企要改善管理、改善服務、改善質素，這良心消費運動才能成功。

社會企業號

紀治興在著作《社企與信仰》中有這樣的分析：

「企業 (Enterprise) 原指一件複雜、冒險的志業。社企 (Social Enterprise) 不一定是一盤生意，也可以是尋求建立『好社會』(Good Society) 的一個宏大、艱難、冒險的企劃。」

在香港最大的這種社會企劃就是轉化這個城市。社企的出發點是一項社會關懷的議題，香港的相對貧窮是富裕經濟地區中最差；草根階層面對的是生活上的相對貧窮，而中上層人士亦不一定快樂，心靈貧乏；在全球化洶湧而至的浪潮中，情況逐年惡化……。

在全球快樂指數的調查中，香港得 41.6 分，排名第 84 位。…… 快樂不是來自財富而是來自有意義的活動。富足並不一定是擁有很多，而是想做的都可以做，能夠自我實現。…… 最能効法耶穌的，可能是在香港三百多間社企中的社會工作者，他們甘願被銅臭所玷污，下海營商，目的是為弱勢社群帶來工作機會。」

懷着洪心壯志的社企醫生紀治興刻下還在籌劃「劏房社企」來幫助基層人士，他亦密鑼緊鼓出版分享自己寶貴經驗的香港版《人生下半場》。他不遺餘力地號召教友及從前營商時的好友，出錢出力地成為社會創業家、知識型義工，亦積極作市場規劃，推廣「十一良心消費月」，培養良心消費者，希望能令香港這城市得以轉化。



Feature

採訪、撰文：Jonathan / 攝影：周啟聰 / 部分相片提供：關注婦女性暴力協會



沈默是最大的敵人

在 Anti-480 反性暴力資源中心的工作室內，掛滿了花卉讓你感受到作者對生命的盼望，當你閱讀作品下的標題，如「缺口中的重生」和「釋放心中的困」，卻像翻開隱藏於作品背後作者慘痛的經歷。透過花藝製作，一班性暴力受害人向社區和大眾展示了面對過去一段黑暗日子的勇氣，並以另一種表達形式對抗「沈默」——他們最大的敵人。



- 王秀容表示打破沈默是性暴力受害人走上康復路上的第一步。
- Anti-480 反性暴力資源中心於 2005 年成立，旨在宣揚反性暴力訊息。

「沈默是他們最大的敵人！」關注婦女性暴力協會總幹事王秀容說。打破沈默，將自己不快的經歷說出來，再尋求他人協助，是性暴力受害人復康過程中最基本，亦是最關鍵的。

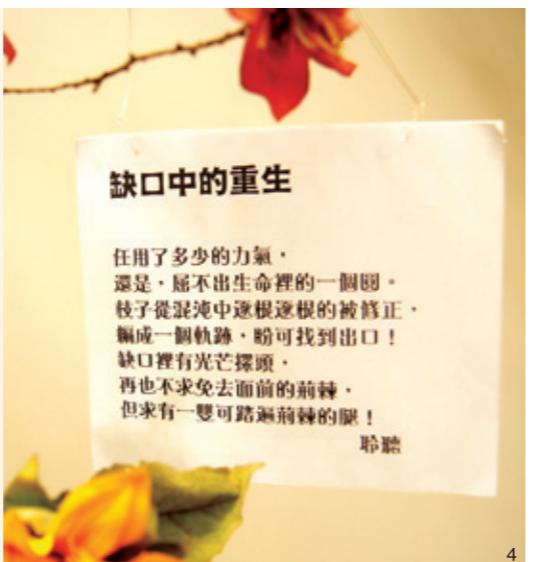
他們被人強姦，卻羞於啟齒

突如其來被性侵犯後所產生的恐懼、華人社群「家醜不出外處」的傳統思維，以及個人私隱得不到充分保障等等，都直接或間接使受害者不願向外尋求協助。更甚者，受害人在這種恐懼和社會環境下誤以為是自己的不小心或不檢點的行為導致悲劇，從而將責任歸咎

於自己身上，一生活在羞愧之下。

「他們被人劫去財物，會主動報警，譴責那個搶東西的賊人；他們被人強姦，卻羞於啟齒，甚至責怪自己。」王秀容以搶劫行為作對比，道出兩種受害者採取兩種截然不同的處理方式，當中的差異除了反映受害者的尊嚴受嚴重傷害之外，也間接反映香港社會並不是一個可讓人安心去尋求協助和康復的環境。

二十年前，王秀容社工系畢業後便加入了「婦女中心」幫助被性侵犯的婦女，負責熱線及輔導工作。據王秀容表示，當時機構起用「婦女中心」這名稱而不用強姦或性侵犯等字眼，或多或少是



礙於傳統華人社區對強姦或性暴力視為一種禁忌有關。當時一些基層婦女在工作環境或家中被性侵犯，中心為了幫助他們認識自己的權益，舉辦了不少課程，亦幫助他們爭取法律保障，直接促成 1995 年訂立性騷擾法例。

3. Anti-480 反性暴力資源中心的工作室內，掛滿了花藝作品，性暴力受害人以此作為表達自己的途徑之一。
4. 其中一件作品的標題。
5-7. 關注婦女性暴力協會以不同的書籍推廣反性暴力的信息。

由於協助性暴力受害人士的服務早期只歸類為家庭服務的範疇，提供相關服務的也只有家計會，但很多性暴力事件都不是在家庭中發生；另外，坊間也缺少了一個專為受害女士而設的一站式服務中心（包括醫護、法律及輔導服務）。有見及此，王秀容聯同幾位社工朋友，於 1997 年 3 月 8 日創辦了關注婦女性暴力協會，繼而於 2000 年成立香港首間性暴力危機中心，提供一站式服務，在醫療、法律及輔導方面加以支援，協助性暴力受害人重建自尊。及後，協會於 2005 年開設 Anti-480 反性暴力資源中心，透過反性暴力教育，推動社會關注及提高大眾對性暴力的認識，以及消除以往的禁忌。



醉後被姦不是性暴力？

關注婦女性暴力協會近幾年也幫助部分受害人，成立「幸存者」權益關注小組，結集起群體的力量，以他們自身經歷的分享推動公眾教育及倡議政策的改革，改變傳統社會對性暴力行為的態度。「幸存者」的名稱亦以「幸」代替「倖」字，表示這是一班能幸福地生存的一群。

據王秀容表示，社會大眾對性侵犯仍存在著很多迷思和錯誤的觀念，她在學校進行的調查中發現，中一至中七的學生，有超過一半以上贊同醉後被姦不是性暴力。原來他們在 Youtube 等網上平台上經常看到朋友間飲酒後互相挑逗、女生醉後被人強姦的影片，認為這些行為沒有什麼大問題，所以都不以為然。另一次在大學講座上，大學生表示將偷拍得來的淫褻相片上載到網上並沒有犯法。以上的情況反映了香港教育制度下，年青人對性暴力或性犯罪的意識和理解甚低。

王秀容解釋，原來供各學校參考的性教育指引自七十年代至今仍未修改過，學校沒有灌輸正確性暴力的知識和觀念，造

就了大眾及新生代對性暴力的迷思與誤解，因此近幾年關注婦女性暴力協會已專門向教育學院的教師推廣有關知識，希望藉老師向學生灌輸正確的知識。

另一方面，法例和執法人員對性暴力受害人少了一份體恤和私隱的保護，也容易令受害人產生二度傷害。所以王秀容正努力在法例保障和私隱方面爭取，例如建議在審訊過程中，添加屏風避免受害人曝光；另外，她也積極爭取在「風雨蘭」此類非政府的服務中心之外，興建首間政府一站式性暴力受害人服務中心。

從成立危機中心輔助受害人，到設立 Anti-480 反性暴力資源中心在社會上推廣反性暴力信息，王秀容引導受害人走出沈默，向公眾發聲，致力為受害人營造一個健康的康復環境為目標，爭取了十多年。

據 2013 年 1 月 21 日有關香港婦女遭遇暴力的經驗調查顯示，逾九成遭受性侵犯的女性仍選擇啞忍，令人不禁要問，為何仍有九成受害人活在沈默和痛苦之中？



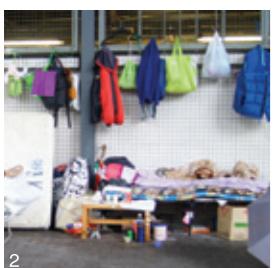


採訪、撰文：Jonathan / 攝影：周啟聰 / 部分相片提供：林國璋



瞓街牧師與露宿者的悲哀

2012年2月15日，一次深水埗通州街的洗街清場行動中，政府人員以權力踐踏露宿者的尊嚴，將露宿者放置在玉器市場旁的所有物品當垃圾處理掉。受影響的露宿者有40人，清場行動引來一位牧師示範如何關懷最弱勢的一群，與他們同睡，了解他們的苦況，為他們爭取應有的權利，「瞓街牧師」林國璋的名字不脛而走，更引來傳媒和社會的關注。



1. 林國璋牧師於2012年年初開始每星期瞓街一晚，藉此了解露宿者的需求。

2,3. 玉器市場外平日放置了不少露宿者的衣物。

事隔一年，這位瞓街牧師依舊每星期二晚聯同其他教友到深水埗向露宿者噓寒問暖，晚了，便睡在玉器市場旁空地，直至翌日早上起來，再為他們逐一送上出爐麵包。

那是我睡的地方

訪問約好於星期三早上在玉器市場（即西九龍走廊的天橋底下）附近進行。訪問前，林牧師帶著我和攝影師隨著他和一位義工李家倫，逐一走訪附近的露宿者，向他們問好和送上剛買回來的麵包。沿路上，露宿者與牧師有說有笑，可以看得出彼此早已建立起互信，畢竟林牧師已在這個地方睡了一年多，已融入到他們的生活之中。

「那是我睡的地方。」林牧師用手指向玉器市場外一處地方。天橋底的長廊

下，堆放了各式各樣的被鋪和露宿者的家當，高處的欄杆上掛滿了衣物。雖然已經早上九時許，有些露宿者仍在睡夢之中；另一邊廂，有一班露宿者正圍在一起吃早餐，原來他們都是越南來的。

「這邊聚集的多是以前的越南難民，難民營清拆後，他們便留下來，有部分住在這裡。」

「這處凌晨開始很熱鬧，有很多人在這裡擺地攤，將這處變成天光墟。」林牧師說。此時我們走近一位正在收拾地攤物資的婆婆，70多歲仍精神矍鑠的她每天凌晨都會在此處擺檔，過後又會收拾所有二手物品回家，收入雖然不多，但她仍堅持每天擺檔。轉過身來，遇見一位露宿者——何妹，她精神有些異常，說話卻滔滔不絕；遠處還有一個看似二十來歲的年輕人在附件流連，原來他也是露宿者。



隨後，我們走到一處空置物業旁的行人道，那處聚集了約十多個露宿者，有些利用搭棚的竹枝和帆布搭建起一個帳篷，有些則在大廈的簷篷下棲息。其中一位是洗街清場行動受害者之一——海雁，當天他正在醫院留醫，回到玉器市場後所有物品都給政府人員清走並當垃圾棄置掉，當中包括被鋪、毛毯，以及所有生活必需品，當時天氣很冷，最低溫只有攝氏11度。

海雁從前做過飲食業從業員、地盤工人和雜工，原本住在深水埗板間房，因為太多木蟲加上經濟問題結果露宿街頭，及後再從玉器市場搬到這邊。據海雁表示，自林牧師及其他人士關注起洗街的問題後，政府已收斂了一些，自己也多了被傳媒訪問，加上其他社區人事的關心，每星期有4至5次有人派飯，也定期有一些小組活動和聚會，令他也開朗了不少。他與其他露宿者跟政府打官司，成功索償\$2,000元的，加上一些有心人捐贈的\$1,000元，每人共收到3,000元，算是一點彌補。

對露宿者的不公

林國璋牧師在筲箕灣創辦基督教善樂堂，原本在2012年守齋期安排弟兄們



4. 牧師向露宿者派麵包。
5. 這班露宿者原本是越南來的難民。
6. 海雁是當天洗街行動中其中一個受害者。
7. 上年2月尾守護兄弟行動於玉器市場舉行團契。
8. 清晨時份玉器市場附近的露宿情況。



9. 團體跟露宿者一起抗議
政府只賠償不道歉。
10. 李家倫（左）是「小麥子播愛行動」成員，恆常探望及關懷基層人士，包括深水埗的露宿者。
11. 林國璋牧師於紅十字會分享服侍露宿者的體驗。

瞓街一年的總結

林牧師平日知道誰有病痛，都會抽空陪同他去醫院，更以聯絡人的身份管接管送。林牧師亦試過為一位因藏毒而被檢控的露宿者寫求情信，最後為他減去近乎一半的刑期。原來牧師的求請在法庭上有很大幫助，他在這裡發揮了作用，也期望當事人能得到別人的關愛後會有所改變。

另一方面，他又體會到某些政府官員和社工幫助露宿者時，例如在申請上樓、提供援助等的事上，採取官僚和冷漠的態度，所以他會跟立法會議員及有關官員開聯席會議，帶出問題向政府施壓。

要求林牧師總結這一年多瞓街的體



會，他只說了「悲哀」兩字。悲哀是因為一位牧師幫助貧困的人竟會變成熱門話題；悲哀的是基督徒不是應該主動扶助這些弱勢群體的嗎？但他建議附近教會的牧者替代他的位置，卻遭到拒絕。

當天訪問時同行的李家倫是「小麥子播愛行動」成員，雖然帶病在身，要經常出入醫院，又因經濟問題只能住慈善團體營辦的宿舍，但他在一年多前仍主動組織「小麥子播愛行動」，探望一些基層人士包括深水埗的露宿者。問他露宿者最需要的是什麼，他說最需要的是別人的「關心」。李家倫臨走前，林牧師笑說：我正等待「小麥子播愛行動」接班呢！?

基督教香港信義會天恩堂

週日早堂
早上09:30 - 11:00

週六晚堂
晚上07:45 - 09:15

四月新增週日午堂
早上11:30 - 12:45

天恩家庭歡迎你 早午晚堂崇拜適合你



採訪、撰文：周淑屏／攝影：Jenny／部分相片提供：再生會



與病人一起 再生的仁醫

1

黃至生醫生是中大大腸癌教育中心總監，也是醫學院公共衛生及基層醫療學院副教授，更是再生會的董事局主席。



1. 現為再生會董事局主席的黃至生於1996年唸醫科時已是再生會義工。

2. 單手單腳仍能獨力烹調佳餚的鄧英蘭（第14屆十大再生勇士得獎者），令黃至生醫生留下深刻的印象。

3. 黃至生醫生攝於再生會21週年慶典。

他於1996年唸醫科時已成為再生會病人互助小組的義工，因為要組織這些小組活動而獲益良多。在這些如紅斑狼瘡、抑鬱症的病人互助小組的分享中，他見證到病人因為有人分擔、分享，感到自己並非孤軍作戰，而是有人同行、支持的，因而病情也較快得到改善。

黃至生在成為再生會的義工後，在助人的同時，自己卻得益更大。初從醫學院畢業的他只有學理知識而沒有行醫經驗，這些病人的分享不單拓闊了他的知識層面，亦讓他懂得和病人的溝通技巧，讓他更能體察病人的需要。

再生勇士

許多人說起再生會，都會想起每年一度的「再生勇士」選舉，「再生勇士」彷彿已成了再生會的知名「品牌」。自1997年開始，再生勇士到今年已經是第十六屆，黃至生醫生自2003年成為再生勇士籌備委員會的主席，見證了這選舉的發展。

再生勇士的頒獎禮最初只在再生會會址所在的屋邨停車場內舉行，發展至

近年在九龍會展中心、香港會展中心舉行，頒獎禮得到傳媒的關注報道，隨着知名度日漸提升，因而得到的社會上的支持及團體的贊助也愈多。

再生勇士在評審方面亦甚具公信力，因而愈來愈多人參選，其中更不乏知名人士，甚至已獲選為十大傑出青年之一的也來參選。再生勇士的籌委會亦向前踏出一步，過去曾主動頒發「再生勇士榮譽大獎」給羅君左、蔡國權等社會人士較熟悉的人，進一步提高這「品牌」的社會認受性。

該會每年在選出再生勇士之後，會請來專業人士如名DJ等訓練勇士面對公眾作出分享，之後被選出的勇士們會被安排到不同學校、團體、社區中心等作生命分享，務求在公眾教育及分享正面訊息上作出貢獻。

給黃至生醫生深刻印象的是在其中某次再生勇士的面試中，有一位因遭受電擊而只剩下單手單腳的女士談及怎樣照顧自己，她甚至可以獨力烹調佳餚與人分享。當時其中一位評審嘉賓也擅長烹飪，不禁懷疑只有單手單腳怎能剷魚、煎魚。參選



4. 位於黃大仙區的再生會。

的那位女士不厭其煩地詳細解釋怎樣烹調一條魚，其堅毅、韌力感染了所有在場嘉賓，令他們無不動容。當時情景黃醫生至今仍歷歷在目，令他深感再生勇士感動人心的巨大力量。這位女士叫鄧英蘭，最後獲選為再生勇士。

另一位黃醫生特別記得的再生勇士是劉恩賜，他不僅在草地滾球運動中表現出色，還在殘奧中奪得金牌。他的工作是在醫院中擔任醫務社工，當醫院裏的病人看到這位坐着輪椅上班的社工如此堅毅不懈怠，這對他們已是一種無言的鼓勵，令他們不會輕言放棄。再生勇士對社會發揮的正面影響力，由此亦可見一斑。

立足黃大仙

再生會於 1991 年成立，是一個沒宗教背景、非牟利的非政府組織，立足於黃大仙區，會址位於東頭邨，一直為從西醫角度判定為不可根治病症的病人服務。其宗旨是令病人「健康重建，生機再現」，中心現有 6.5 名全職員工。再生會在過去十七年間曾組織了六百多個病人互助小組，該會關懷病者在醫療、法律方面及個人「身、心、社、靈」四方面的需要，設有不同興趣小組如手工藝班、舞蹈、歌唱、中醫、湯水班等，亦有另類治療小組如中醫、太極、六通拳等。

該會主要服務黃大仙社區，會員亦來自社區區民。黃至生醫生說這個區對該會的服務有很大需要，黃大仙區有許多拿綜援的長者，他們由於缺乏關顧及被負面情緒困擾，患有抑鬱症的頗為普遍。面對這服務的龐大需求，由於再生會只有一個服務中心，人手、資源方面也十分緊絀。

除了抑鬱症病人亟需關顧，該會也看到我們這社會出現長期病患者年輕化的問題日趨嚴重，有些人三十多歲已罹患糖尿病、冠心病。這對我們的社會未來發展響起了警號，幫助中年及臨近退休人士重建健康的服務是刻不容緩的。此外，由於長期病患者的依從性低，病人不聽話吃藥、

不尋求協助，因此建立社區支援、藥劑師輔導等服務亦需求殷切。

眼看單是黃大仙區對該會服務需求已大排長龍，有時會令黃至生醫生和他的同工們感到氣餒，然而，他們也自我鼓勵就因為有這麼大需求，更需要投入更多，努力發展。

向前展望，該會希望能發展至設有更多服務中心，可以為深水埗、觀塘等有迫切需要的社區服務，亦期望得到更多資源分配及商界贊助。

愛人如己

加入再生會這麼多年，黃至生醫生面對過不少困難，就如在大約四、五年前，該會收到的捐款少了。由於該會不是政府資助的，遇上財政困難時，如果戶口中存款不足一百萬，就有要裁員、減薪的需要，幸而後來得到公益金、恒生銀行、大藥廠及其他來自商界的支待，才得以度過難關。

再生會火鳳凰再生的精神，亦支持了黃至生醫生度過人生的關卡。他表示從前自己的生命意義是怎樣取得成就，在職位上一步一步向上爬，但投入再生會工作之後，他對生命的詮釋已變得完全不同。

他的目光再不是聚焦在自己的個人得失、榮辱之上，而是關懷其他人，希望成為別人的祝福、燃亮別人的生命。他對自己工作上的成就得失看得很淡，身為基督徒的他現在只着眼於如何實踐信仰中「愛人如己」的誠命。

他說：上天賜予我們許多包裹住的禮物，等待我們一一拆開。我們要做的，是怎樣善用這些禮物，或將之包好再轉送給其他人，令他人得益。

雖然在中大醫學院的公務繁忙，但黃至生的家人亦十分支持他投入再生會的服務。他指出其實自己並非在做義工，因為聽會員、病人的分擔、分享，對他而言，是放鬆、減壓的機會；聽其他人說的生命故事，令他得益很大，自己其實是「賺了」，得到的遠比付出的多。



5. 再生會邀請不少知名人士擔任評審，表揚各位再生勇士。

6. 黃至生醫生（右一）獲第四屆傑出義工獎。



5

6

Feature



採訪、撰文：周淑屏／相片提供：陳莊

陳校長救海星任務



訪問陳莊校長令人想起那個在岸邊拾海星的故事，依稀見到一個人在岸邊默默拾起一顆顆海星，小心翼翼地放回海中。然而，沙灘上佈滿了待救的海星，斜陽的餘暉灑在那勞碌奔波的身影上，照見辛勞、照見落寞……



- 創辦「陳校長免費補習天地」的陳莊原是匯知中學的校長，為堅持教育理念，於 2009 年毅然辭去校長一職。

- 陳莊親自在街頭進行募捐，為補習天地籌集經費。

任務一：有教無類

陳校長的母親也是一位教師，從前他在故鄉南昌過年時，每年都見到她已到外地發展的舊學生不遠千里地來向她拜年，母親受到的尊敬與她和學生之間的深厚情誼，讓陳校長從小立志長大後要當教師。

大學畢業後他即獻身教育工作，而且不挑有名氣、有資源的學校去教。他寄出了六十多封求職信，決定第一間向他提供教職的學校就會接受，絕對不挑學校。當時通常那麼急需人手的都是資源較少、學生成績較差的學校，他這樣的決定，是讓自己的教學事業以一個純正的目的作開始——不為名利與個人利益，純粹為教育獻身，期望實踐有教無類的精神。

當時第一間聘用他的是位於美孚的伯裘書院，是政府買位的私校，是較多基層學生的 BAND5 學校。學校裏學生普遍學習能力不高，但師生關係很好，老師都盡力幫助這些較弱勢的學生，常在下課後為學生補習，陳校長更認為這是一個可實踐他「有教無類」的教育理念的地方。

從事教育工作十多年的他在還十年青時已被擢升為校長，本來平步青雲前途一片光明，然而，當教育生態的大趨勢有違他的教育理想與信念時，於 41 歲之齡毅然辭去在匯知中學擔任了六年的校長職務，成立了「陳校長免費補習天地」，開始了「拾海星」的工作。

任務二：改善生態

自 2000 年起，他見證教育生態逐漸轉壞：諸如殺校、縮班，教師因要忙於應付進修、評核、教改，而無暇亦無力照顧有需要的學生。他指出：從前學校間的競爭沒這麼大，老師的工作壓力沒這般沈重，他們有多點時間、心力照顧弱勢學生的需要，可在課餘為學生補習，但 2000 年教育生態惡化之後，學校為了要生存而變得重宣傳、爭聲譽，且要顧及家長的意見，因而令成績不好、行為有問題的學生讀至中三就要離校，其實這些學生卻正是最需要老師去關顧的。

有見於年復一年教育生態持續變差，他在校長這職位上也沒法改變現實，為了



4. 義師免費幫學生補習的情況。
5. 嘉許傑出的義務導師。
6. 陳莊堅持以一對一的方式補習，直至學生能夠追到學校進度為止。

不想讓自己繼續無奈下去、無能為力下去，他決定另闢蹊徑，想組織一班和自己有相同教育理念的人一起去匡扶弱勢學生。

要放棄過百萬年薪、高薪厚職，不是一個容易的決定，陳校長首先要面對的是家庭擔子的問題。

幸虧他的太太是公務員，有較穩定的收入，而且她願意為他肩負起3個兒女生活的開支。他計算過自己寫專欄、到學校教寫作班的收入足夠維持自己日常開支，但女兒到外國升讀中學的計劃就要擱置了，這是為了教育理想作出的犧牲吧！

其實自2008年開始，他已在工餘時間免費為輟學及跟不上程度的學生補習，於2009年起，他辭掉校長工作，成立慈善基金，希望找到志同道合的人成為義務教師，為有需要的學生提供一對一的免費補習。

當初他只有一腔熱忱，完全沒有運作經費，只在家裏用電腦和電話運作，後來為了營運資金需要而寫了許多建議書，魚翁撒網地向慈善基金會尋求資助，終於得到了一些小型基金的幫助，更有朋友以低廉租金租一個工廠單位給他作辦公室，於是「陳校長免費補習天地」於2011年3月正式成立，正式開始招募義務補習教師的工作。

任務三：匡扶弱勢

「陳校長免費補習天地」的服務對象主要為以下幾種：

- 來自窮困、低收入或綜援家庭的學生；
- 在學跟不上進度或中途輟學但想繼續進修的學生；
- 新來港人士、南亞裔有需要的學生或有學習障礙的學生等。

開始招募至今，已有逾千人登記成為義務教師，這些「義師」之中，有約三分一來自各行業有大學學歷的在職人士，其他為退休人士、家庭主婦或在職教師等。



陳校長和他的同事會先分別面見學生和「義師」，在確定學生符合資格後，會為他們配對適合的「義師」，亦會在教材上提供協助。他們會安排學生在就近的公眾地方補習（多是在連鎖式快餐店內），第一次他們一定會派人在場打點一切，之後，他們亦會定期安排問卷調查進度。

「免費補習天地」開始運作至今，學生因著「義師」的幫助，成績有明顯的進步。學生在得知考試成績後會主動告知「義師」，學生家長也會帶子女和他們的成績表向「義師」道謝。

任務四：愚公移山

陳校長慨歎，對於這些需要幫助的學生，社會人士仍有不少誤解，有些人認為現在政府已提供十二年免費教育，那些中三輟學或跟不上程度的學生是因為他們不上進而已，不值得幫助。實情是這些學校得不到平等的資源，中小學教育傾向迎合經濟程度中上的學生，而低收入家庭的學生所能得到的教育資源並不足夠。有些人認為已經有不少非牟利機構向這些學生提供協助，包括提供補習班等，該已足夠，然而，對於這些跟不上程度的學生而言，那些一個老師對十多二十個學生的補習班未必有大幫助。因此，他堅持一對一的補習形式，安排「義師」為學生提供一星期一次的補習，直至學生能夠追上學校的學習進度為止。

「陳校長免費補習天地」現在面對的最大問題，除了營運資金的需要之外，還有「義師」的不足。雖然已有逾千人登記，但因為時間、專長科目的不配合，在八百個已登記的符合資格學生中，只有約四百個已獲編配「義師」。為了解決此問題，陳校長努力籌募二十五萬元來聘請補習老師，但這只足夠四十個學生補習一年的支出。另外，他又積極尋求資助以聘請中、英、數三科的補習老師在他們的辦公室中「坐鎮」，通過電話及互聯網幫助學生解決學習問題，暫濟燃眉之急。

面對社會上的不公平及身邊有人需要幫助，有些人會選擇視若無睹或以「有心無力」來催眠自己，陳校長則選擇不辭勞苦、日以繼夜地、默默地、一顆一顆地拾海星、救海星，期望更多有心人加入這「愚公移山」般的偉大任務。?

基督教香港信義會
專業進修服務



重訂人生目標 投身護理行業

中五畢業後，Jeffrey 轉過幾份工作，包括餐飲從業員、銷售員和文員，也曾報讀過短期的會計課程，但始終找不到自己感到興趣又有前景的行業。兩年前的一次偶然機會，Jeffrey 在電視上看到一個介紹醫護行業的節目，知道香港人口老化日益嚴重*，護理人員需求殷切。

Jeffrey 隨即在網上搜羅關於醫護行業的資料，原來修讀約一年兼讀制的保健員訓練課程約需8,000至9,000元，修畢後可註冊成為社會福利署認可的保健員，入職月薪可高達12,000至13,000元不等；其後更可選擇繼續進修兩年全日制登記護士（普通科）訓練課程，成為登記護士後入職月薪更可達15,000元，前景不俗。由於市場需求大，加上社署及醫管局開辦的登記護士（普通科）訓練課程的學額競爭亦很大，部分有意成為登記護士者會先選擇吸收院舍經驗，期間再進修抽血、急救、營養學、殘疾人士保健等課程以增加個人競爭力。

為了不影響目前工作，又想了解醫護行業，Jeffrey 選擇報讀了由基督教香港信義會舉辦為期約一年的「保健員訓練課程」（晚間兼讀班），最後通過約一星期的實習，筆試和實務試合格後，便可以正式申請註冊為保健員。Jeffrey 報讀的那一班，30歲以下的學生佔了一半。

Jeffrey 原先以為保健員的工作只是照顧長者的起居和飲食，後來他發覺還需要認識病理解和藥物的知識，以便照顧體弱和患病的長者，更要學習為每名長者制訂護理計劃。Jeffrey 不諱言當中學習扶抱技巧和替長者換尿片等工作，並不是每一個人願意接受的，有部分同學更因此而中途放棄，但他知道這是每一位護理人員都必需認識或處理的，最後終於克服過來。

課程還未修畢，Jeffrey 已被一間長者院舍聘任為文員，畢業後隨即轉為護理員，之後成為保健員。現年26歲的Jeffrey 已擔任保健員年多，一星期工作48小時，間或要輪班工作，雖然現在少了時間跟長者直接接觸，但由於要為他們制訂護理計劃，Jeffrey 對長者的健康和需要反而有更深的了解。因工作要跟長者溝通，Jeffrey 自言人也變得較有耐性和細心。能夠利用自己學習到的專業知識去幫助別人讓 Jeffrey 更肯定自己的價值，他坦言目前已找到自己的興趣和目標。現在 Jeffrey 正利用工餘時間進修營養學，並準備報讀登記護士課程，積極向下一個里程碑進發！

* 根據政府於2012年8月出版的《香港人口推算2012-2041》的資料顯示，香港人口老化情況持續，至2041年，估計每十名香港人約有三名為65歲以上人士。



歡迎致電
2612 1221 或瀏覽
<http://gtc.elchk.org.hk/>
查詢保健員及其他護理課程的資料。

在年青時，我們都經過迷惘沒有方向的階段，需要別人的關懷和幫助才能勇敢地確立起自己的道路。今期 Focus 訪問了數個本會曾幫助過的年青人的故事，他們藉著各種才藝培訓，開拓出人生路，故事不但剖析了他們尋找夢想時的心路歷程，更帶出朋友和家人的鼓勵的重要性。



Photo: Clearly Ambiguous

Focus





採訪、撰文、攝影：Jenny / 相片提供：本會尚德及屯門青少年綜合服務中心及受訪者

成就夢想 盡展所長

— 青年如何透過學習才藝建立未來



現年 18 歲的黃浩然、黃浩洋是一對孖生兄弟，雖然他們年紀輕輕，但已學了雜耍近五年，更屢獲獎項，並得到多間傳媒機構採訪報道。兄弟倆在台上揮灑自如，充滿自信，精彩的表演往往令台下觀眾讚嘆不已。由從前平凡的初中學生，到今天他們自豪地表示已找到一樣能代表自己的興趣，只要身體還能活動的一天，他們都會繼續這份對雜耍的熱愛。



1. 黃浩然、黃浩洋曾獲多個關於雜耍的獎項。
2. 黃浩然在西貢區青年活動委員會 2012-2013 年度「西貢區優秀青年計劃」中奪得優異大獎。

找到能夠代表自己的興趣

浩洋回想當初接觸雜耍，只是純為滿足學校的要求。因為當時浩洋的學業成績不是十分理想，在學校要求下參加社工舉辦的暑期活動。當時本會的學校社工吳 Sir 特別選擇以學雜耍的形式讓年青人體會不斷追求進步的過程，學習訂定目標，並邀請浩洋加入由本會尚德青少年綜合服務中心籌組的「香港雜耍協會」學習扯鈴。浩洋最初並沒有多大興趣，覺得起步很難，但眼見身邊的同學都做到，便繼續嘗試。反而哥哥浩然看見弟弟學雜耍很感興趣，還特地上網搜尋一些外國的表演片段，因為他對雜耍的熱情更甚於弟弟。

從小學起至初中他們都是學校足球隊隊員，但當親友問他們有什麼興趣時，他們卻不會答是踢足球，因為覺得並不能代表他們。他們解釋道：「對於以前的生活，我們會形容為平淡、乏味、沒有樂趣。我們心裡清楚知道這並不是自己真正的興趣，只是因為受朋友的影響而加入，人踢我踢。放假時我們寧願選擇去行街也不想去練波，反映出其實我們並不投入這項運動。」反觀對於雜耍，他們每天最少練習兩三個小時，不論是小息、轉堂、放學後他們均把握時間練習，即使練至手臂痠痛仍堅持繼續。

曾試過遇上難度較高的動作，他們更花了大半年時間練習。故其中一樣他們從雜耍中體會最深的，便是「只要有心做，便真的可以做到」。浩洋解釋道：「即使一開始看見某個花式覺得好難，但我們清楚知道只要肯練便可做到，所以我們會不斷的『追』新花式、達到目標後又再變成動力推動我們去追求另一目標。」

只要認真、肯付出便可達到目標

這種「只要認真做一件事、肯付出便可達到目標」的體會，影響了他們對學習的態度。從前他們對學業並不太著迷，學雜耍後心態改變了，重燃起對學習的信心，成績不但有進步，更在學校奪得最佳進步獎，以及在西貢區青年活動委員會「西貢區優秀青年計劃」中奪得優異大獎。在雜耍方面，他們的努力及堅持令他們在多項比賽中取得驕人的成績，分別成為全港學界雜耍大賽的冠、亞軍，以及取得團體冠軍。最近他們更代表香港到馬來西亞出席「2012 國際扯鈴雜耍大賽」，浩然在單鈴挑戰賽中喜獲亞軍，以及在國際個人組公開賽中奪得優秀獎。

雜耍大大增加了他們的自信心及成就感。浩然、浩洋說：「回想小時候我們見到同學在台上捧著獎盃，雖然羨慕但總覺得自己沒有可能做得到。因為我們讀書的成績並不是特別好，有時甚至覺得自己比別人蠢，打機我們又不精，電腦技術又不懂。直到現在終於找到一樣能夠代表自己的興趣。」

自中四開始，浩然、浩洋平均一個月有一次表演機會，亦曾到日本、台灣、馬來西亞等地交流、比賽。多了與外界接觸，圈子擴大了，他們自言變得較健談，更勇於面對數百名觀眾表演、



3



4

面對傳媒鏡頭。他們對雜耍的熱愛更感染了身邊不少同學作出嘗試，有些同學亦因而有所轉變。例如曾有一位同學以往很怕面對人群，很怕與人傾談，只會留在班房裡吃午餐，但現在這位同學已經能夠站在台上，面對百多名觀眾表演，是一個很大的進步。

對於自己的成就，這對兄弟笑說父母並沒有特別讚賞他們。但其實父母的支持，他們早已感受到，浩洋說：「家中的吊燈已被我們打破了好幾次，後來媽媽換了一盞膠造的，即使有幾次被我們打掉了下來也沒有損毀，這對我們來說已是一個很大的鼓勵。」浩然補充道：「起初爸爸不贊成我們玩雜耍，平日亦很少讚我們，但上次在馬來西亞得獎後致電回家，聽到爸爸說要跟我飲酒慶祝。」

五年後的今日，哥哥浩然繼續進修，弟弟浩洋亦已踏入社會工作，雖然浩洋已沒有再參加比賽，但他們仍盡量抽空練習，星期一會到維園與中西方的雜耍愛好者交流，星期三到中心與其他組員一起練習。雜耍佔了他們生活中三分之一的時間，他們付出了無盡的心機。雖然不會以全職形式在這方面發展，但他們表示不會有停止的一天，因為雜耍已深印在他們的心中。



6. 跳舞令湘如變得自信、開朗。

7. 湘如表示每一次表演及比賽都十分難忘。

8. 湘如(右一)與隊友參加本會「街舞起義」比賽，獲得冠軍。



6

8

另一邊廂，26 歲的湘如曾在本會屯門青少年綜合服務中心學跳舞，她參加過大大小小的演出及比賽，現在擔任本會的舞蹈老師。

由怕羞女孩到自信的舞蹈老師

學生都喜歡稱她為「媽媽」，只因她與學生的感情好得像朋友，更經常教他們與家人的溝通之道。但原來小時候的湘如是一位膽小得不敢與人說話的小朋友，到反叛期時更因希望以舞蹈為職業而與家人鬧翻。但後來亦因舞蹈，讓她有機會踏上紅館舞台，成為自信的舞蹈老師，教出無數學生，且能與家人維持良好的關係。

湘如十一年前來港，她自小已學習中國舞，升上中學後接觸到爵士舞，從此建立起對舞蹈濃厚的興趣。到了準備考公開試的時候，湘如一心只是想著跳舞，未能集中精神於書本上，結果成績只是一般。為了將來的升學問題，湘如開始思考自己真正喜歡什麼，結果在老師的建議下，湘如修讀了為期一年的毅進課程「嘻哈文化證書」，從中認識不同舞種，希望將來能將興趣變為職業。可是家人大力反對，湘如亦因此與他們鬧翻，晚上更不回家。最後她決定自己做暑假工賺取學費，並為自己訂下目標：完成課程後當導師，能夠賺到足夠生活的錢。

激烈的爭吵源於家人的擔心，亦源於湘如那份希望自己能夠決定自身前路的盼望。由於小時候湘如並不想移居到香港，只是出於父母的安排，故她長大後便希望可為自己的將來做決定。湘如明白父母其實是擔心她一個女孩子經常夜歸，怕她熬壞身體，更擔心她結識了壞朋友，只是湘如的解釋卻未能令他們相信及明白。終於，湘如鼓起了勇氣邀請父母觀賞她的演出，這演出從此改變了湘如與家人的關係。

父母的態度由反對變為關心

「那天我邀請朋友到家作客，然後一起邀請他們前來觀賞演出，最終爸媽都答應！」湘如笑著回憶說。「表演完走到台下時，爸媽竟讚我跳得不錯，還問我是否累。他們以前總是說些打擊我的話，這些鼓勵說話都是第一次聽。」不單如此，湘如以後晚了回家媽媽總會留下湯水給她，叮囑她要小心身體，父母的態度由以往的反對變為關心。

「其實最重要是讓他們知道我不會學壞，讓他們知道我很清楚自己的底線，絕不會沾煙酒。我經常告訴學生，家人



9

並不是反對他們跳舞，只是擔心他們學壞，所以溝通很重要，而且不要一開始便吵吵鬧鬧，要注意自己的語氣態度，不可發脾氣。要記著沒有家人是不願聽我們的心聲的。」湘如說。她表示，十多歲的青年正處於反叛期，家人擔心他們學壞是很正常的，所以她經常鼓勵年青人打電話給父母交代什麼時候回家，而她現在仍會保持致電回家的習慣，家人也很放心。

湘如表示自己學跳舞最大的得著是認識了很多朋友，但小時候的湘如由於經常只有自己一人在家中，又沒有鄰居、朋友與她傾談，故她自言當時是一個只會小聲說話，甚至怕羞得藏起來的學生。她漸漸地從舞蹈課堂、表演機會中建立起信心，變得大膽。成為導師更讓她進一步改善了自己的溝通技巧，現在更喜歡面對不同的人，於舞蹈比賽等場合她亦會主動認識其他舞蹈愛好者。當中的轉捩點，是第一次踏上紅館的舞台為林子祥伴舞。湘如說：「雖然只是一晚的演出，但我們每天都在練習，星

期六、日更是十多小時不停地練。但當我看到我們跳出來的效果，覺得很值得，完全不覺得辛苦。那次我們需要到台下與觀眾一起玩，這經驗令我們舞隊的每一個人都變得更大膽。」

湘如亦會教學生學懂謙卑、尊重，例如當學生看到其他舞隊的表現，會批評他人的技巧，湘如便會對他們說：「不是每個人的學習能力都一樣，即使只是台上的數分鐘演出，但每名表演者背後所付出的努力可能比他們任何一個都多，必須要學會尊重與及謙卑的態度。」

湘如最享受的是有一班「子女」，尤其當她表演時他們會在台下大喊：「媽媽加油」，這令她感到自己很幸福，亦是推動她不放棄教跳舞的最大動力。◆

9. 湘如曾在林子祥演唱會上表演。

10. 本會每年舉辦青少年單位聯合舞蹈匯演，推動近 200 位年青人參加。

本會透過才藝培育鼓勵青少年創作及追尋夢想，各個青少年服務單位都培訓了出色的舞隊、即興劇場運動(Theatresports)、話劇組等，不少更取得獎項及獲邀在不同場合演出。我們相信不同的學習及演出機會可讓年青人學習到設定目標計劃，逐步實踐夢想，同時讓社會人士認識年青人別具才華的一面，給予他們支持和肯定。



10

趙榮德 — 教育隨筆
袁文輝 — 生命因愛動聽
李力持 — 力持己見
司徒永富 — 職場信念
黃國基 — 北斗北行
鄧駿暉 — 隨心發暉
鄺頌安 — 我 | 罢
張瑪莉 — 心路



Photo: Roger Buser

文章僅代表作者意見，並不代表本會立場。



Column



給微調「一條龍」一個回應

教育局於 2013 年 2 月 28 日推出「一條龍」辦學模式研究，提議微調「一條龍」辦學模式及直屬 / 聯繫學校制度，並期待學界對建議發表意見，以下是一個回應：

回應主要分為兩方面：

- 一、「微調」一條龍辦學模式
- 二、「微調」直屬 / 聯繫學校制度

先談「微調」一條龍辦學模式。

最初，在 2000 年 9 月教統會提議「一條龍」辦學模式，主要概念是實踐不放棄任何一個學生的原則，這制度針對直屬 / 聯繫學校。

所謂不放棄任何一個學生，是指就算學生在小六升班試不合格，也可以直升中一。這辦學模式於 2000 年開始實行，至 2012 年這 12 年間，只有 23 組「一條龍」參加。由 2008 年至今，已無學校申請，香港共有 500 餘間中小學，參加數字那麼少（少於 5%），證明這個模式不得人心，棄之不足惜。

工作小組提議「准許已參加一條龍辦學模式的學校要求成績欠佳的小六學生留級，如在最初階段的留級安排並不奏效……連繫中學應獲准視之為特殊個案而不接納該學生升讀中一，亦應同時安排有關學生參加中學學位分配辦法」。用俗語說，若然學生成績差，可以留級，發覺有得救便踢出校。

這是個實事求事的做法，這做法證明用「不放棄任何一個學生」做支柱的「一條龍」辦學模式是行不通

的，是超理想的，是「隨口喎的」。為甚麼是行不通？因為這模式漠視人性，人性好逸惡勞，因此要用「考試不及格便踢出校」這一招使學生讀書，這一招行諸有效百餘年，「一條龍」竟然把它廢掉，實在匪夷所思也！

不過，工作小組如果要把學生踢出學校，就算人數不得超逾 3%，這種辦學模式已經不是「一條龍」，而是一向實行得非常好的直屬 / 聯繫制度！因為大眾都認同可以踢學生出校這原則！

再談微調直屬 / 聯繫制度。

既然工作小組認為直屬 / 聯繫制度運作得好，應該保留，為什麼要這種學校硬性規定「要收 85% 及 25% 直屬 / 聯繫配額，並盡用他們的中一學位保留配額收取其小六畢業生，並包括第三派位組別學生」？

直屬 / 聯繫制度實行以來，只有好評，沒有劣績，為什麼工作小組無端端、硬性規定要執行 85% 及 25% 這個直屬 / 聯繫配額？我的意思是，工作小組有什麼理據證明硬性規定的配額好過彈性規定的配額？如果沒有，我認為還是原來的好，畢竟行之有效數十年也。

強推 85% 配額會不會是董建華強推八萬五的翻版？請三思！



趙榮德

現為輔導教師協會顧問，曾任喇沙書院副校長。關心香港教育，於《明報》、《星島日報》、《公教報》撰寫專欄，出版著作甚豐，有《不一樣的家長》、《趙 Sir 教英文》等。
電郵：chiu24@gmail.com



此情不再？

柴九說：「人生有幾多個十年？」喻意人要懂得把握機會，否則時間很快便會過去，不會等人，然而，有時候時間的速度實在太慢了。

十年前，沙士肆虐全球，香港也成為疫埠，當時市民恐慌，提心吊膽，簡直度日如年。縱使沙士已過，大部分人的日子也回復了「正常」，但這十年，原來很多人也不易過，無論身心也受到持續性的影響，然而，這些都是經媒體發掘我們才能得知。讓我們審視一下，我們是否如有人所慨嘆：沙士期間的香港精神與人情味，哪裏去了？

當年，無論政府或市民萬眾一心齊心抗疫，不會計較提供各種免費服務，縱使街上各人都戴上口罩，但互相幫助的行動帶來了暖透人心的效果。醫護人員在抗疫前線上更是奮不顧身，捨己為人，被《時代》雜誌譽為「亞洲英雄」。

故此，我們製作了連續劇《亞洲英雄》，以此表揚醫護人員所彰顯的人性美善。而在抗疫中殉職的謝婉雯醫生，亦造就了福音電影《天作之盒》的產生。她的勇敢與愛，不但是醫護人員的榜樣，更是基督

徒回應世界的典範。由「亞洲英雄」到「香港女兒」，在在反映出在危機造成的恐懼不安下，會有人挺身而出，不顧自己安危，為拯救他人而甘願犧牲。

是時勢造英雄嗎？假若災難過去，當人再次習慣平安日子，還會有英雄嗎？這些年來，可能會有人覺得溫情不再，換來的是一片吵鬧的聲音，眼中全是自己的權益，心中已不多思考生命與關係的可貴。事實上，生命質素不一定在危難之中才能彰顯，在上帝心意裏，生命的光應當每時每刻也可發放。每天睡醒，甫張開眼，見到所愛的人，感受到空氣與陽光，這些都是值得感恩、欣賞、投入的。每一段關係，都值得我們盡情投入；每個有需要幫助的人，我們都可以無私付出。

十年了，重提沙士，是想讓大家反思，不要待失去了才醒覺到要珍惜。現在行動吧，人生有多少個十年呢？把握機會，讓世界更美好。



袁文輝

現任影音使團總幹事，1989 年創辦使團，專職影音編導兼監製，由最初幻燈製作到福音電視及電影製作，致力以具創意、多元化的影音媒體製作傳遞福音訊息，助人反省生命。袁氏除監製超過十多齣福音電影，於 2003 年籌辦本港首個 24 小時基督教電視台——創世電視，於有線電視 15 台、now 寬頻電視 545 頻道及香港寬頻 bbtv719 頻道播放，透過各類型福音節目傳遞生命教育訊息，發放上帝精彩之道。



失敗乃成功之母

第 85 屆奧斯卡金像獎已揭曉全部獎項，李安執導的《少年 Pi 的奇幻漂流》獲最佳導演、最佳視覺效果、最佳攝影、最佳電影配樂四項大獎，成為當晚最大贏家。李安導演上台致辭，用英文、中文、印度語說了謝謝，還感謝他來自世界不同國籍、不同崗位的三千多位攝製組成員，李安是華人，但明顯他已經超越華人成為一位地球名人。

李安在 2006 年憑借《斷背山》第一次獲得奧斯卡最佳導演，時隔七年第二次捧起奧斯卡最佳導演獎座。

李安，生於屏東縣，曾獲得多個主要國際電影獎項，包括三座奧斯卡金像獎、五座英國電影學院獎、四座金球獎、兩座威尼斯影展最佳電影金獅獎以及兩座柏林影展最佳電影金熊獎。1999 年執導的《臥虎藏龍》獲得奧斯卡金像獎最佳外語片獎及三個技術獎項。2006 年和 2013 年則分別以《斷背山》和《少年 Pi 的奇幻漂流》獲得第 78 屆奧斯卡金像獎和第 85 屆奧斯卡金像獎最佳導演獎，是第一位獲得該獎項的亞洲導演，也是至今唯一兩度獲得該獎項的亞洲導演。

李安是柏林影展歷史上唯一能夠兩次奪得最佳電影的導演，李安亦是歷史上唯一能於奧斯卡、英國電影學院獎以及金球獎三大世界性電影頒獎禮上奪得最佳導演的華人導演。

李安雖然成就非凡，但並非一帆風順，李安年青時對讀書一點興趣都沒有，心裡只想著當導演，他在大學考試落榜兩次，後來才通過專科考試，進入國立臺灣藝專（今國立臺灣藝術大學）影劇科就讀，並於 1975 年畢業。他的父親希望李安成為一名教授，但他在就讀大學時對戲劇和藝術產生了興趣。



李力持

著名導演，先後活躍於各媒體，包括電視、電影、電台、報紙、雜誌、互聯網等。受歡迎作品包括：《蓋世豪俠》、《他來自江湖》、《國產凌凌漆》、《黃飛鴻笑傳》、《食神》、《少林足球》及《妃子笑》等。偶然也在幕前演出，是新一代跨媒介創作人。



三個不可能的故事

早前，看到一則台灣新聞，講述一個單親媽媽帶著五個小孩逆境求生的故事。話說兩年前，丈夫去世，遺下了她和五個孩子。頓失家庭支柱，單親媽媽小花一時之間也手足無措，只能依靠政府的補助金過活，曾經有一刻，小花的口袋裡只剩下三塊錢。

對於小花來說，自己挨餓不打緊，但最心痛的莫過於要五個小孩一起受苦。小花一直沒有放棄自力更新的機會，她曾經應徵三十份工，也試過大著肚子去當清潔工，最後因為要照顧五個小孩，不得不放下工作。

不過，小花並沒有放棄，她想起自己小時候學過縫紉，於是她又有了新的想法：「難道我不能將自己縫紉的才能化為賺錢的工具嗎？」她也就開始用手縫紉出一件又一件的藝術品，為一家賺得更好的生活。

小花的故事振奮人心，告訴我們努力不一定有好結果，但放棄就一定一敗塗地。很多時，生活中遇到運滯的時候，我們都會怨天尤人，心想：天父是否拋棄了我們呢？然而，拋棄我們的並不是天父，而是我們自己。

我有位朋友，人到中年，不幸患了急性病盲了雙眼。可以想像，這對於一個中年男人來說完全不能接受的事。不過，這位朋友倒生就一種樂天的性格，他總會對別人說：「我眼睛看不到東西很不錯，這讓我也能聽清楚這世界。」這倒沒有說錯，科學家已證實盲人的感觀會比正常人厲害（例如：聽覺、觸覺），原因是他們的身體為了應付失去某功能而作出調節。當然我們絕不能說「不幸」也是好事，

只是我們絕對相信上帝要我們從不幸中找到值得學習和更有價值的事情。管理學家 Jim Collins 說到他太太罹患乳癌，致雙乳被割去，對於他們來說絕對是不幸，但這事讓他們更珍惜對方，互相扶持，更愛對方。

失此得彼，其實「得」與「失」的觀念只在一念之間。如果我們抱着接受、面對的心態，即使我們遇到任何厄運，也必能泰然面對，經歷化咒詛為祝福的神奇之旅。這讓我想起一個國家地理頻道拍攝到的小地鼠求生故事。話說在非洲大草原，一隻獅子看中了一隻地鼠為獵物，小地鼠註定要成為獅子的「點心」，然而可憐的小地鼠並沒有坐以待斃，牠不但沒有逃跑，而且斷然看著這體型比自己大十多倍的獅子，面容兇猛，不斷對獅子大叫，甚至主動攻擊獅子。也許這獅子從沒有看過這麼勇猛的地鼠，被嚇得不斷後退，最後地鼠趁獅子一時不留神逃走了。在這次強弱懸殊的對決中，小地鼠保住了性命，只是失去了一條腿。

在上面，我和大家分享了三個看似不可能卻真實的故事。故事的主角並不是天生異稟，但他們都是對逆境永不言敗，而且對生活充滿盼望，他們都認為：甚麼都可以失去，但絕不能失去信心——一份生存盼望。在天父裡，活著便精彩。?



司徒永富

現任香港樹仁大學工商管理學系主任（行政）及副教授，並於鴻福堂集團出任執行董事。曾有多篇研究文章刊於國際學術期刊，他的學術研究範圍主要為創新管理、領導才能、組織文化及企業管治。



社工與居委大媽

和一些同工在介紹及討論內地的工作時，不時都會被問到：居民委員會（居委）是什麼？

記得，以前在認識內地的服務，或聽別人向內地介紹社工服務時，偶然也會聽到「社工的工作跟居委有些相像」這個說法；最近和一些廣州的社工分享他們向居民宣傳中心的服務時，發現他們同時有著兩個截然不同的經驗：一是覺得他們與居委是一伙而帶著抗拒；另一卻是因他們是居委「介紹」過來而去除戒心，表現出接納的態度。事實上，在內地提供社會服務，與居委的合作，不可或缺。

在中國，居委會是城市中「居民自我管理、自我教育、自我服務的基層群眾性自治組織」（在農村則是「村民委員會」），一般在一百戶至七百戶的範圍內設立¹；具體上，居委會有如下的任務²：

1. 宣傳國家法規和政策；
2. 辦理區內的公共事務和公益事業（包括就業困難、照顧殘疾、老人和孤兒等弱勢群體）；
3. 調解居民糾紛；
4. 維護社區治安；
5. 協助推展公共衛生、計劃生育、優撫救濟、青少年教育等工作；
6. 向政府反映居民的意見。

從上述資料來看，上述職能中第2、3、5及6項，均與社工的工作有很大的相關，這也是為什麼兩者常被相提並論。

當然，最大的分別是居委會雖說是自治組織，但她的「指導機構」（即我們所說的上司）是街道辦事處，因此實際上是政府的延伸；而社工機構卻是非政府單位，有自己的獨立性。此外，居委作為政府的延伸，其形象與職能是由上而下、重維護及宣傳政府政策；而社工應以人為本，由居民需要出發。

不過，由於內地的社會運作與香港不同，社工機構也不能如香港般獨立，社工機構的承辦服務實際上是與街道辦事處簽約，街道辦以至居委會亦在服務評核上有重要（甚至是決定性）的影響。因此，社工不時也要承擔一些任務，簡單的如響應一些政府的活動（如剛過去的三月五日雷鋒節），偶然更會收到一些要求如探訪及安撫一些意欲上訪的居民。另一方面，由於居委掌握了地區一些服務對象的詳細資料及需要（其詳細程度，作為外來者，我們實在難以想像），及有強大的動員力，不少社工也十分喜歡跟居委合作……這一切，使居民有時實在分不開社工與居委大媽。

1: 「中華人民共和國城市居民委員會組織法」第二條

2: 見「社區管理」（第三版）P.39~40 · 汪大海 / 魏娜 / 鄧建立主編 · 中國人民大學出版社 · 7/2012



黃國基

投身社會工作二十多年後，現「轉移陣地」，大部分時間北上深圳，出任當地的社工督導及機構顧問。



食手指

孩子們魚貫進入課室，原本清靜的課室頓時變得熱鬧起來，孩子們忙於跟我分享：「我放假去公園玩呀！」「今朝我飲牛奶做早餐呀！」不過，小朗沒有聚在孩子堆中，他獨自坐在一角，把手指放進口中，「啜」個不亦樂乎。

我連忙制止小朗，請義工姐姐帶他去清潔。小朗自閉症嚴重，溝通能力較弱，這天的行為表現更跟平時不同，在課室跑來跑去，姨姨說故事時，他又突然大叫：「雞蛋！雞蛋！」說罷便站起來，往書包擺放處走去。

小朗邊說「雞蛋！」邊翻書包，義工姐姐找了一遍，除了外套和清水，書包中只有兩個麵包。

放學後跟小朗爸爸說起，原來這天小朗沒有吃早餐，所以特別「佻皮」。

又有一天，小堅遲到了。他一進入課室，我發現他的樣子有點不同，除了剪了新髮型，怎麼他的額頭青一片、藍一片的呢？連忙將情況告訴拍檔，小堅又說額頭痛，拍檔連忙把他帶到寫字樓。中心主管得悉情況，就跟小堅父母連繫，媽媽說那是小堅的「胎記」，今次頭髮剪得較短，才特別明顯。

這兩件事令我想到「發問」的重要。我見到小朗整天叫嚷的都與食物有關，如果早點查問，縱然小朗未必能清楚告知，但我應該能從中猜到大概情況。又例如小堅，如果我們未加查問，就認定小堅的額頭「別有內情」，即使我們出於好意，但亦有機會弄出笑話。

我主持分享活動時，經常問參加者：「你跟大班朋友旅行後相約看照片，第一件事會做甚麼？」絕大多數人會答：「找出自己吧！」無錯！因為大家都以自己為中心。

我們經常站在自己的角度看待事物，結果只看到單方面資訊，忽略了其他方面，更容易鑽牛角尖。如果能轉個角度，從不同方向入手了解事情，得到的結論或解決方法會更立體、全面。



鄧駿暉

新聞工作者，專注採訪社福新聞，工餘時間教導有特殊學習需要的小朋友，希望有一天擁有教育中心，協助更多有需要的小朋友和家長。

電郵：fai8901@gmail.com



當假期變為煩惱

身為某某公司的兼職員工，伏在「4·18」的規定下，一月的第二周便「被放假」兩天，那本該是打工仔引頸以待的喘氣日子……

「明天嗎？可以的，我剛好放假呢！」電話一到，便跟一位朋友約定了。只是，不消片刻，大腦便嗡嗡作響，高速運轉起來，皆因我不欲單單為著一個活動而外出呢！

不止一次，為了將假期排得密密麻麻，我感到異常的煩惱。若周二晚已有飯局，中午一時又約了朋友，中間的「空檔」如何安排呢？中午的約會能否安排遲一點呢？地點可以選定於油尖旺或沙田嗎？如未如願，又應否「放飛機」呢？如何加插一個約會，跟朋友喝一杯茶？

眾多念頭，湧上大腦，心頭卻是十五六，時間則是 59、60 地流走了……沒料到，假期竟能帶來數之不盡、比工作還要纏擾的問題！

真可笑，也可悲，就像錢包扁塌塌時，我們啃麵包、喝清水，既吃得開心，又喝得自在。收入稍稍上升後，有了一點盈餘，我們卻更加不知如何善用金錢，吃好一點，就內疚一點。

我將這些想法帶進被窩，晚上醒來，竟難以成眠！如此迎接一天假期，真氣餒。



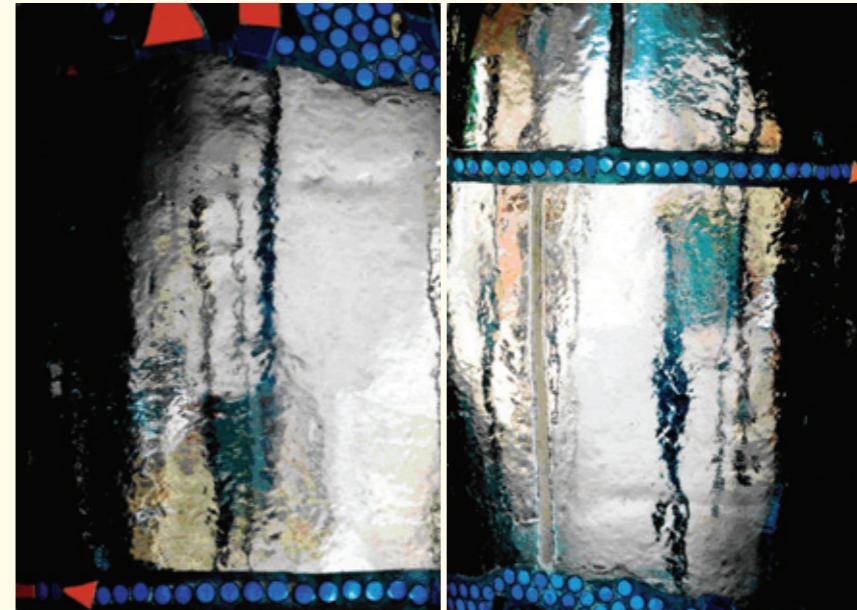
鄺頌安

喜歡故事，熱愛人。畢業於香港中文大學工商管理學系，曾出版小說《當被遺忘的遇上》、《我愛 I.P.O.》、訪問集《黑暗也能看見》，並因積極面對視障而獲頒「十大再生勇士」的獎項。現為報章專欄作家及溝通技巧導師。

電郵及 facebook：kenonkwong@yahoo.com.hk
網誌：<http://jcock301103.mysinablog.com/>



訴



真正的勝利不是從來沒有輸過、敗過，而是從失敗中再次起步。
力量和信心是從內裡支取及探求，不可靠人。
勇敢地乘風破浪，風箏也是由逆風承托才可一飛衝天！
不氣餒，堅持至最後的才是真正的勝利者。
逃避、冷戰、憤怒、不積極面對，甚至輕生都是弱者和不負責任的行為。
以正面能量，接受失敗，把負能量變成激勵。
「失敗乃成功之母」，嘗試，再嘗試，自古成功在於嘗試，人不斷的經歷成長才會成功！

「忘記背後，努力面前的，向著標竿直跑。」
(腓立比書 3:13-14)



張瑪莉

張瑪莉市場推廣（國際）有限公司執行董事、專業形象及國際禮儀學會會長、資深專欄作家與藝術創作者，現任新城 FM997「百分百張瑪莉」主持。自幼酷愛繪畫藝術，先後隨大師習中西畫。八十年代末期常以照相機描繪世情，足跡遍及各大名城古鎮。所獲獎項包括：香港小姐冠軍、香港十大傑出青年、十大愛心之星等。
網址：www.marycheung.com.hk
電郵：info@marycheung.com.hk
博客：<http://marycheung.wordpress.com>



信義角度

第三屆「信義人運動日」

「色彩人生路」培訓及就業博覽

智「正」家庭大賞頒獎禮

「社區深度行」— 年青人「貧窮體驗」

Theatresports 潮爆劇場大比拼 2012 完滿結束

香港雜耍協會於「2012 國際扯鈴雜耍大賽」獲獎

「長青進修在信義」第七屆畢業典禮

「画宅」獲邀參與設計《方舟動物物語》手機 App

外界協作

社區脈搏

Photo: Micky

Service





信義角度

拉闊青少年的就業選擇 —由撤消 PW 職位說起

行文之時，正值四月一日愚人節；可能留意的人不多，這天也是政府將自 2008 年設立，適合只有中學學歷的青年人出任的活動工作員「臨時職位」逐步撤消的正式開始；諷刺的是，政府一方面表示要「全力協助這些青年人覓得合適工作」，但第一步就是先收窄他們的就業選擇，真只能視為四月一日的「應節」措施！

記得，兩個月前與一群活動工作員討論施政報告提出取消他們正出任的職位時，他們的反應令我們有點訝異：他們不是擔心「失業」，而是不滿好不容易找到一份讓自己感到喜歡、有成就感的工作時，政府的大刀卻橫空出世，斬斷他們的前景。

他們的憤慨是可以理解的。事實上，青少年的失業率一直為整體失業率的 2~3 倍！沒工作的固然困難，有工作的青少年也往往面對低薪的困擾。當中困難最大的，是一些低學歷的青少年；他們面對的問題，不單是入職困難與薪酬偏低，更是選擇的匱乏。

社會上曾一度是低學歷青年出路曙光的學徒制固然早已消失於無形、職業先修學校也給邊緣化至不知所踪；職訓局、工業學院、以至各「大專學院」在適應「市場需要」及「升格」的潮流下，入學的條件不斷提升……使成績稍遜的青少年，更難習一門職業技術。政府在不斷強調「知識型經濟」，甚至投入近五億元設立種子基金，以每年支持 20 名學生入讀海外著名大學的同時，有考慮如何協助一群學歷不高的青年人的職涯發展嗎？

或許，也不能說是完全沒有（至少還有青見、展翅）；只是在思維上，保守且不能認真回應新一代的特性，甚至只予人近乎只懂叫「男的學廚房，女的做美容」這定型及因循的感覺。

與活動工作員的一席話，讓人體會到這次削減職位的舉措，令人最不安的不是 2,600 個職位這數字，而是政府根本不重視過這群青年的出路。不看其餘，只看社會福利署為「全力協助這些青年人覓得合適工作」而專設的網頁上，明知對象是一些中學學歷青年，卻將一些須專業資格的社工、護士等職位也放上它的「職位情報」，顯露出的不是一份關心，而是 HEA 與鱸魚淚。

因此，反對削減福利工作員職位，著眼不全在 2,600 個職位，而在對青年人出路的重視。過去，已有不少呼聲提出低學歷年青人可選擇的工種極為狹窄，多只能在飲食、運輸、建築及零售等服務行業上打轉；若工作志與此等行業不配合，往往苦無其他選擇。不少人也提出政府必須擴闊思維，開拓多元而配合今天青年的工種：如在文化、創意、潮藝、體育及藝術等，協助年青人尋找個人職業志向之路。

但我們的政府，看到這群青少年的就業支援需要嗎？



反對終止聘用活動工作員

在剛發表的施政報告中，就活動工作員的聘用問題，行政長官提出「決定將有關臨時職位延續 12 個月……以便勞工及福利局與相關的非政府機構在這段期間，全力協助這些青年人覓得合適工作。」根據施政報告的同日下午機構收到社會福利處的電話「解釋」：所謂「延續 12 個月」，其實只限十六號當天在職的「活動工作員」！簡單來說，這是以「走一個少一個」的方法，以一年為期，全面終止聘用活動工作員。本會對政府此一決定，強烈反對。

事實上，過去一段日子，社福界一直要求將「活動工作員」此「臨時職位」納入常規編制，但最終政府卻反其道而行之，罔顧實際情況，將「活動工作員」此職位撤去，令人失望。

基於下面三點原因，我們對政府的決定決不能苟同。

1. 青年失業問題依然嚴峻
2. 撤去職位，必然影響提供的服務
3. 「突然死亡」的政策執行，令機構人力管理困難

社會福利署

郵政編號 : 580 3/78/451/90
電郵號碼 : 2892 5555
傳真號碼 : 2838 0737

香港九龍
窩打老道 50 號 A
信義樓一字樓
基督教香港信義會社會服務部
副總幹事
歐志達先生
歐先生：

反對終止聘用活動工作員

謝謝您對臨時活動工作員事宜的關注。

作為是政府逆轉的情況下加強支援青年人就業的特別措施，政府於 2008 年透過社會福利署（社署）津貼的非政府機構，為 15 至 29 歲青年提供 3,000 個為期三年的臨時活動工作員工作量。開始這些臨時職位的目的是幫助青年人獲取工作經驗，增加他們在公開就業市場的受聘機會。該計劃的撥款原定於今年 3 月底完結，現時尚有約 2,600 名青年人參與。行政長官在一月發表的施政報告中宣布政府決定將有關職位延續 12 個月至 2014 年 3 月，以便相關的非政府機構在這段期間全力協助現時擔任這些職位的青年人覓得合適工作。

因此，我們不認為機構應在青年人離開現時的有時限性的職位後，仍獲得津貼的活動工作員，我們也不認為有必要把這些職位常規化。至於不同福利服務範疇和因為服務發展或提升而需委額外人手，社署會檢視現行機制及個別服務的性質及需求處理。

政府一直十分關注青年人就業的情況。為此，社署已鼓勵提供臨時工作量的非政府機構為就職活動工作員提供適切的生

本會收到政府關於「反對終止聘用活動工作員」的回覆。

Service



第三屆「信義人運動日」

第三屆「信義人運動日」已於 2013 年 3 月 3 日假信義中學順利舉行。今年運動日的比賽項目包括羽毛球、乒乓球、跳大繩、拔河、四人五足、射籃球及呼拉圈，分室內及室外進行。當天各單位組成了十七隊聯隊參賽，二百多名參加者、支持者分布於各比賽場地，或施展渾身解數，或竭力為隊伍吶喊助威，四處洋溢著熱烈的比賽氣氛，亦充分體現各隊伍的團隊合作能力和精神。今年大

會更增設了「決戰一分鐘」挑戰賽，讓參加者盡情發揮他們各項的專長，歡呼聲及笑聲不斷。

激烈的戰況隨著運動員競逐各個獎項而展開，每項比賽的優勝者亦在眾人的歡呼聲中誕生。比賽後，我們邀請了信義會監督陳堅麗牧師、副監督張振華牧師，以及本會社會服務部副總幹事狄志遠先生分享及頒發各個獎項，最後由屯門青少年綜合服務中心奪得全場總冠軍。◆



「色彩人生路」培訓及就業博覽



1. 當日舉行的十大優異學員嘉許禮。
- 2,3. 就業博覽會會場情況。
4. 課程體驗活動。

本會獲僱員再培訓局資助舉辦「色彩人生路」培訓及就業博覽，為畢業生／失業／待業人士提供全方位的培訓及就業資訊，活動於 2013 年 3 月 8 日假荃灣愉景新城舉行，全日吸引近千人出席，場面熱鬧。

就業博覽獲得逾 30 間機構支持及參與，提供超過 1,500 個全職及兼職職位空缺，涵蓋陪月、醫護服務、零售、飲食、美容、保安及物業管理、運輸、物流等行業，為學歷要求由小六至中五或以上程度的人士提供就業機會，當中以美容、零售、飲食、保安及物業管理業

四大行業提供最多空缺；另外，隨著人口老化的大趨勢，長者護理服務的空缺亦大增。

當天共有 16 間機構於會場設置攤位，並進行即場招聘。大會亦特別介紹多個至「Hit」行業，包括：健康護理、保安及物業管理、美容、陪月及咖啡等，讓參與人士更了解行業的發展前景、就業機會、晉升階梯及課程資訊。其他活動項目包括就業諮詢、修改履歷表、免費「即影即有」求職相拍攝、免費按摩體驗、註冊護士健康小測試、爵士樂演奏及優異學員頒獎禮等。◆

Service



智「正」家庭大賞頒獎禮

為表揚及鼓勵充滿正能量的智障人士家庭，本會於三月二十四日假荃灣荃新天地舉行智「正」家庭選舉頒獎禮。選舉希望能藉獲獎者的親身故事鼓勵其他智障人士家庭勇敢面對逆境、跨越困難，從而建立積極及樂觀的家庭。活動同時希望促進社會大眾對智障人士能力的肯定，增加對智障人士家庭的認識及接納。

頒獎禮當天，大會邀請了多位主禮嘉賓出席，包括立法會議員張超雄博士、香港電台「甜心家族」主持人程潔瑩女士、香港浸會大學社工系講師邵家臻先生、

評審團從參選者中選出六個家庭及個人得獎者，分別頒發 Love Power 大獎、智正家庭大獎、智正照顧者大獎，以及兩項個人大獎。得獎家庭於台上分享了與智障家庭成員相處之道，當中有不離不棄結婚 26 載的夫婦、感情深厚的婆孫隔代情、無私奉獻愛兒深切的母親，無不令人感受到智障家庭中充滿愛的正能量。◆



「社區深度行」—年青人「貧窮體驗」

本會專業培訓中心，自 2006 年開始推行「社區深度行」活動，招募年青的 90 後，進行了 18,000 人次的深度體驗生活，讓他們經歷第一身的「貧窮者體驗」（例如做清潔工人、拾荒者、露宿者、天光墟擺賣賺取生活費等等）。活動目的是希望年青人透過富挑戰性的體驗，去學習審時度勢，反思社會貧富差距的現象，提升他們的關懷意識及主動性。

為使大眾深入了解「社區深度行」的

意義，本中心將相關的活動花絮和參與者的感受，透過相片、文字和錄像紀錄，以更立體的形式呈現。（詳情請瀏覽本中心專頁 — 於 Facebook 內搜尋「基督教香港信義會專業培訓中心」）

「社區深度行」是一項啟發性強的體驗活動，可以激發經歷者更切身去反思及關心社會。如各大機構有意參與相關體驗活動，歡迎致電 3692 5468 聯絡本會專業培訓中心。◆



1. 年青人體驗露宿街頭的滋味。
- 2,3. 年青人收集廢紙變賣賺錢。
4. 運用遊戲卡經歷現實生活的種種情況。



Theatresports 潮爆劇場 大比拼 2012 完滿結束



1. 本會副總幹事狄志遠先生（右）致送紀念品給戲劇農莊行政總監李俊傑先生。
2. 參賽隊伍大合照。
- 3.4. 台上演出片段。

本會跟戲劇農莊合辦的 Theatresports 潮爆劇場大比拼 2012 以「珍惜現在，享受舞台」為口號，鼓勵年青人以積極的態度面對困難，比賽假北區大會堂舉行，於 12 月 29 日晚上舉行初賽，選出三隊進行決賽，並由上屆得獎隊伍「壯勵驕陽」及「擺命女神」擔任表演嘉賓。經過一連串的激戰，最後「吸血時代」、「黑金風雲」及「烈豔紅唇」三隊能成功入圍進行決賽。

決賽於 12 月 30 日晚上舉行，由 Theatresports 亞洲顧問及戲劇農莊行政總監李俊傑先生、北區青年活動委員會全年活動撥款工作小組主席譚見強先生及兒童脊科基金總幹事兼北區青年活動委員會委員呂慶忠先生擔任評判，大會更邀請到澳門代表「咪笑七姊妹」及「刑男會社」前來參賽。本會副總幹事狄志遠先生於比賽前為一眾參賽者打氣，並對家長及協助單位表示謝意，及表示盼望未來能於香港舉辦十八區 Theatresports 比賽。決賽戰況激烈，最後由「壯勵驕陽」勇奪冠軍及最受觀眾歡迎大獎，而澳門隊伍「咪笑七姊妹」及「擺命女神」則分奪亞軍及季軍，「烈豔紅唇」則獲得最佳海報設計大獎，「吸血時代」及「黑金風雲」得到最佳造型設計大獎。◆



香港雜耍協會 於「2012 國際扯鈴 雜耍大賽」獲獎



1. 香港雜耍協會代表黃浩然於國際賽中屢獲殊榮。

本會尚德青少年綜合服務中心附屬團體「香港雜耍協會」代表黃浩然及黃定恩於 2012 年 12 月 23 日代表香港到馬來西亞出席「2012 國際扯鈴雜耍大賽」。黃浩然在單鈴挑戰賽中喜獲亞軍，而黃定恩獲第五名。另外在國際個人組公開賽中，黃浩然奪優秀獎。

此外，香港雜耍協會會員黃家俊亦在 12 月 23 日的全港魔術比賽中獲第三名。

他們的成功，再一次體現他們努力及堅持的成果。現在他們也協助中心作義務導師教導組員雜耍，回饋社區。◆



「長青進修在信義」 第七屆畢業典禮

1. 李樂詩博士在會上鼓勵退休人士面對逆境時要找出解決問題的方法。
2. 畢業學生大合照。
3. 當天有多達 160 位畢業同學參加畢業禮。

本會第七屆「長青進修在信義」畢業典禮已於 2013 年 1 月 8 日於香港中文大學逸夫書院大講堂正式舉行。當天有 160 多位畢業學員出席畢業典禮，並在台上獲頒畢業證書及分享學習心得。長者們修讀的八個科目，分別是「養生保健」、「心

理」、「英文」、「通識」、「文化及生態」、「中國藝術」、「西方藝術」及「理財」。學員們勇於發問求真、熱衷討論、求學的態度積極、認真，尤勝於年青人。如今學員學業有成，實在值得嘉許。

大會今年邀請到香港科技協進會會長李樂詩博士、香港中文大學專業進修學院院長陳寶安博士，及本會長者服務管理委員會主席呂慶忠先生擔任主禮嘉賓。李樂詩博士在會上更鼓勵退休人士在面對逆境時，要找出解決問題的方法，做自己喜歡做的事，也要回饋社會。◆

「画宅」獲邀參與設計 《方舟動物物語》手機 App

本會 *「画宅」成員去年獲邀參與製作挪亞方舟主題公園《方舟動物物語》手機 App 的插畫計劃，負責繪畫《方舟動物物語》內 65 對動物的卡通造型，該程式已於 1 月 13 日正式啟用，並免費於 iTunes 及 Andriod Market 供用戶下載。

《方舟動物物語》手機應用程式收錄了野生動物的特徵、技能及有趣小知識，提供寓學習於娛樂的體驗，同時亦希望透過瀕危及保育的資訊，喚起更多人對生態保育的重視。



參與計劃的七位 80 後「画宅」成員在創作過程中，由構思、資料搜集、設計、繪圖、修改到完成，歷時三個多月。成員根據不同動物的性格及特性，設計牠們的樣子及配以鮮艷顏色，希望吸引觀眾之餘，亦能賦予動物不同的個性。是次合作把「画宅」成員的創作推上另一個層次，讓他們更了解商業市場的客戶需要，強化自身的創作及溝通技能。◆

*「画宅」是本會天恩培訓及發展中心推出的其中一個「體驗工作計劃」，供繪本及漫畫助理證書課程已畢業的學員參與，藉著與跟不同的商業機構合作，提供更多讓年青人體驗工作的機會。



外界協作

國泰空中之旅

國泰航空於1月27日舉辦「國泰空中之旅」活動，邀請本會及其他機構共80個基層單親家庭參與，讓他們能與家人一同遨遊香港天際，一嘗乘搭飛機飛行的體驗。當日參加者體驗了約90分鐘的航程，從香港國際機場出發暢遊南中國海上空，從高空欣賞香港的景色，並享用了由機艙服務員提供的餐飲。參與的家庭大多從未乘坐飛機，是次活動讓他們有機會一家人一起乘坐飛機，暢遊天際。



「小遊戲大發現 — 我的正向 Working Style」工作坊

本會專業培訓中心獲香港社會服務聯會邀請，於1月22日的「商界展關懷」社區伙伴合作展2013中擔任員工支援系列工作坊的分享機構。分享主題為「小遊戲大發現 — 我的正向 Working Style」，內容主要是認識影響僱員工作默契的因素，發現團隊工作風格上的盲點及契合方法。參加者是來自不同企業的管理者，其中包括零售、金融、教育及建築等行業。

邦民日本財務「愛童行」關愛兒童計劃

邦民日本財務一班義工於1月20日，帶同本會尚德青少年綜合服務中心30位基層家庭學童遊覽香港水鄉之都 — 大澳，提供令他們增廣見聞的機會，讓學童認識大澳漁村的生活文化特色。當日義工們與學童一起嘗試製作豆腐花、曬鹹蛋，又乘觀光小船漫遊河涌及尋找中華白海豚，度過了難忘的一天。



* 若商界及其他團體有意與本會合辦活動，歡迎致電3692 5468與本會企業傳訊部聯絡。

社區脈搏



教協及幼教團體斥預算案漠視幼教

早前政府在《財政預算案》中，提出會注資4.8億元成立種子基金，資助尖子到海外進修，卻沒提及增加對幼兒教育的任何撥款，為此教協斥預算案漠視幼教。

* 社區脈搏詳情可瀏覽本會網站內「傳媒中心」中的「傳媒報道」。

捐款表格

本人願意捐款支持基督教香港信義會社會服務部作服務經費：

港幣 \$100

港幣 \$300

港幣 \$500

港幣 \$1000

其他：港幣\$ _____ (請註明)

如捐款欲作指定用途，請註明指定項目：_____

捐款方法

捐款人可直接將捐款存入本會戶口（恒生銀行：388-558025-668），並將入數紙連同本表格郵寄或傳真至本會。捐款人亦可郵寄支票至本會，抬頭請寫「基督教香港信義會社會服務部總處」，捐款達港幣\$100，可獲發免稅收據。（地址：九龍窩打老道50A號信義樓一樓，請註明「信念編輯部」。傳真：2770 1093）

個人資料

姓名：_____ 電郵：_____

電話：_____ 傳真：_____

地址：_____

訂閱表

如欲訂閱《信念》，請填妥以下表格：

個人資料

姓名：_____ 電郵：_____

電話：_____ 傳真：_____

地址：_____

訂閱《信念》一年四期收費港幣\$40，訂戶請將款項直接存入本會戶口（匯豐銀行：141-1-018789），並將入數紙連同本表格郵寄或傳真至本會。（地址：九龍窩打老道50A號信義樓一樓，請註明「信念編輯部」。傳真：2770 1093）

索取地點



(九龍、紅磡、荔枝角、九龍塘、黃埔、銅鑼灣、北角、杏花新城、新翠、天盛、大學、大埔、羅湖、機場)



(柴灣、筲箕灣、北角、香港仔、中環、尖沙咀、旺角、九龍灣、黃埔、土瓜灣、大角咀、深水埗、荔枝角、荃灣、屯門)



(灣仔、北角、佐敦)



(中環、銅鑼灣、旺角、沙田、荃灣、元朗)
米施洛•MSL
www.mslhk.com



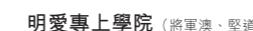
(筲箕灣、藍田、奧海城、深水埗、葵芳)



(中環、銅鑼灣、北角、尖沙咀、太子、九龍灣、荃灣、屯門、沙田)



(灣仔、何文田、荃灣、禾輦、將軍澳)



(將軍澳、堅道)



(摩理臣山、李惠利、黃克競、觀塘、屯門、青衣、沙田、葵涌)



(沙田、尖沙咀、九龍灣)

香港區

香港大學

Fringe Club 藝穗會 (中環)

香港樹仁大學

香港大學明華綜合大樓303室、學生會

中環下亞厘畢道2號地下

香港樹仁大學學生事務處

新界區

天恩堂 (葵涌)

葵涌葵盛圍364號

九龍區

道聲書局 (油麻地)

kubrick (油麻地)

kubrick (觀塘)

匯豪山 (鑽石山)

基道書樓 (旺角)

榆林書店 (旺角)

九龍窩打老道50A號信義樓地下

九龍油麻地眾坊街3號駿發花園h2地舖

觀塘道418號創紀之城5期apm6樓L6-1a舖

蒲崗村道99號

旺角弼街56號基督教大樓10樓

旺角彌敦道610號荷李活商業中心1523室

芥菜種

田園書局 (旺角)

香港理工大學 (紅磡)

香港浸會大學 (九龍塘)

香港城市大學 (九龍塘)

賽馬會創意藝術中心

九龍觀塘道472-484號觀塘工業中心一期4/F, H&J室

旺角西洋菜街56號2樓

香港理工大學學生事務處

香港浸會大學學生會、餐廳

香港城市大學學生發展服務處

九龍石硤尾白田街30號

《信念》亦可於以下地點免費借閱：

34間香港公共圖書館

港基物業管理有限公司管理之部分會所（泓景臺、灝景灣、麗港城（1、2及4期）、麗港城3期、翠擁華庭、盈暉臺、宇晴軒寰宇、慧景軒、柏慧豪園）、東區醫院、房協長者安居資源中心、中國佈道會基福堂



青少年 街舞匯演

日 期: 12-5-2013 (SUNDAY)
時 間: 2:30-5:00pm
地 點: 沙田大會堂廣場

2013
ELCSS-HK

主辦



基督教香港信義會青少年中央服務

查詢電話: 2673 2120 鍾詩韻姑娘